



Office of the CityClerk

# ՔՎԵԱՐԿՈՂԻ ՈՒՂԵՑՈՒՅՑ

## LA CITY Votes!

Տեղեկացնել ներգրավել Արտոններ

Los Angeles-ի Քաղաքապետարան Քաղաքի Գործավարի գրասենյակ

@LACityClerk



Office of the CityClerk

### ՄԵՆՔ ՈՒՋՈՒՄ ԵՆՔ ԳՈՐԾԱԿՑԵԼ ՁԵՋ ՀԵՏ

Հրավիրե՛ք Քաղաքի գործավարի Իրազեկման թիմին ձեր հաջորդ միջոցառմանը: Քաղաքի գործավարը մատուցում է ընտրողների իրազեկման և քաղաքացիական կրթության ծառայություններ: Մենք կարող ենք՝

- Տեղադրել ընտրողների գրանցման սեղան
- Իրականացնել դասարանային ներկայացումներ
- Անցկացնել քաղաքացիական ներգրավվածության սեմինար
- Դպրոցում անցկացնել ցուցադրական ընտրություններ
- Սովորեցնել ձեր թիմին քվեարկելու համար գրանցել մյուսներին
- Տրամադրել Ընտրական Նյութեր

### ՀԱՍԱՆԵԼԻ Է ԼԵԶՎԱԿԱՆ ԱԶԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

English, Español, հայերեն, 中語, हिन्दी, 日本語, فارسی, ភាសាខ្មែរ, 한국어, РУССКИЙ, Tagalog, ไทย, Tiếng Việt

Կապ հաստատեք մեր իրազեկման թիմի հետ հետևյալ էլ. փոստով clerk.outreach@lacity.org

### ԳՈՐԾԱՎԱՐԻ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

- Հայցի ներկայացում
- Անձնագիր
- Բիզնեսի բարելավման շրջաններ (BIDS)
- Արխիվի և գրանցումների կառավարում
- Իրազեկում և քաղաքացիական կրթություն
- Խորհրդի ֆայլերի կառավարում
- Թաղային խորհրդի ընտրություններ և ֆինանսավորում
- Համայնքային թեկնածուի և նախաձեռնության, հետևանքի և հանրաքվեի միջնորդության ներկայացում

### ՔԱՂԱՔԻ ԳՈՐԾԱՎԱՐԻ ԳՐԱՍԵՆՅԱԿ

Holly L. Wolcott, City Clerk  
Petty F. Santos, Executive Officer  
Jinny Pak, Election Division Manager

### ՔԱՂԱՔԻ ԳՈՐԾԱՎԱՐԻ ԳՐԱՍԵՆՅԱԿ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆ

555 Ramirez Street, Space 300  
Los Angeles, CA 90012  
(213) 978-0444 | (888) 873-1000  
(800) 994-8683 (Բազմալեզու թեժ գիծ)  
clerk.election@lacity.org (էլ. փոստ)  
clerk.lacity.gov/elections (Web հասցե)

### ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱՐԱՆԻ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ծառայությունների հետ կապված ունե՛ք օգնության կարիք Զանգահարեք 311 կամ ներբեռնեք հավելվածը



- Հանգիստ և զբոսայգիներ
- Փողոցների վերանորոգում
- Հասարակական անվտանգություն
- Աղբ, լույս, ջուր

Հավելյալ տեղեկության համար, clerk.lacity.gov / (213) 978-1133



# ԳՐԱՆՑՎԵՔ ՔՎԵԱՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Սկանավորել: Գրանցվելու, Ստուգելու կամ Ընտրողի գրանցումը թարմացնելու համար

## ԳՐԱՆՑՎԵՔ ՔՎԵԱՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ, ԵՐԵ ԴՈՒՔ

- Միացյալ Նահանգների քաղաքացի եք
- 18+ տարեկան եք ընտրության օրը կամ մինչ այդ
- Հանցագործության համար բանտում չեք (Նահանգային պայմանական վաղաժամկետ ազատվածներին թույլատրվում է գրանցվել և ՔՎԵԱՐԿԵԼ)
- Ներկայումս դատարանի կողմից քվեարկման համար ճանաչված չեք անգործունակ

**Գրանցվեք ՆԱԽԱՊԵՍ**, եթե **U.S. քաղաքացի եք** և **16 կամ 17** տարեկան եք, և եղեք պատրաստ քվեարկել, երբ դառնաք 18 տարեկան

## ԹԱՐՄԱՑՐԵՔ ՁԵՐ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ԳՐԱՆՑՈՒՄԸ, ԵՐԵ ԴՈՒՔ:

- Տեղափոխվել եք
- Փոխել եք Ձեր անունը
- Փոխել եք քաղաքական կուսակցությունը
- Փոխել եք Ձեր լեզվական նախապատվությունը



CA-ի **ԲՈՒՈՐ** ակտիվ ընտրողները, որոնք գրանցվել են մինչև ընտրողների գրանցման ժամկետի ավարտը, կստանան փոստով քվեարկելու քվեաթերթիկ

## ՕԳՏՎԵՔ ՓՈՍՏՈՎ ՔՎԵԱՐԿԵԼՈՒ ԱՌԱՎԵԼՈՒԹՅՈՒՆՆԻՑ

- Դա հարմար է
- Կունենաք ժամանակ նշում անել ձեր քվեաթերթիկում
- Կստանաք "I Voted" ստիկեր և վերադարձի ծրար

## ՓՈՍՏՈՎ ՔՎԵԱՐԿԵԼՈՒ ՔՎԵԱԹԵՐԹԻԿԻ ՎԵՐԱԴԱՐՁՄԱՆ 3 ՈՒՂԻՆԵՐ\*



- Փոստով հետ ուղարկել\* Այն անվճար է
- Պաշտոնական փոստային քվեատուփ
- Քվեատուփ քվեարկության կենտրոնում

\*Քվեաթերթիկը հաշվարկվելու համար պետք է, որ քվեաթերթիկի ուղարկման դրոշմված ամսաթիվը լինի ոչ ուշ, քան ընտրությունների օրը, և քվեաթերթիկը պետք է ստացված լինի դրանից հետո 7 օրվա ընթացքում

## ԱՌԿԱ Է ԱՆՁԱՄԲ ՔՎԵԱՐԿԵԼՈՒ ՀՆԱՐԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆ

- Խուսափեք երկար սպասելուց և ՎԱՂ ՔՎԵԱՐԿԵՔ
- Քվեարկեք LA վարչական շրջանի ՑԱՆԿԱՑԱԾ քվեարկության կենտրոնում
- Մինչև **11** օր անձամբ քվեարկելու համար

Գտեք Քվեարկության կենտրոնների գտնվելու վայրերը և աշխատանքի ժամերը **LAVOTE.gov** կայքում

## ՊԱՏՐԱՍՏՎԵՔ: ԵՂԵՔ ՏԵՂԵԿԱՑՎԱԾ

- ՍՏՈՒԳԵՔ** ձեր փոստային արկղը
- ՀԱՍՏԱՏԵՔ** ձեր գրանցումը
- ԿԱԶՄԵՔ ՊԼԱՆ** և գտեք մոտակա պաշտոնական փոստային քվեատուփը և քվեարկության կենտրոնը
- ՏԵՍԵՔ** քվեաթերթիկի նմուշը և քվեարկողի տեղեկության գրքույկը, որը կօգնի ձեզ ընտրություն կատարել քվեաթերթիկում

## ԻՆՉՊԵՄ ԿԱՐՂ ԵՔ ԴՈՒՔ ՕԳՆԵԼ ՔՎԵԱՐԿՈՒԹՅԱՆԸ

- ՆՇԵՔ ՁԵՐ ՕՐԱՏՈՒՅՑԸ:** Սահմանեք հիշեցումներ ընտրությունների օրվա և վաղաժամ քվեարկության մեկնարկի համար
- ԿԱՏԱՐԵՔ ԳՐԱՌՈՒՄ** սոցիալական ցանցում կամ կիսվեք գրառումներ **@LACityClerk-ից**
- ՄԵՆՔ ԽՐԱԽՈՒՍՈՒՄ** ենք ձեզ քվեարկել հօգուտ ձեր տեղական ներկայացուցիչների
- ՕԳՆԵՔ ԸՆԿԵՐՆԵՐԻՆ և ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ** գրանցվել քվեարկելու համար և/կամ թարմացնել գրանցումը, այցելել քվեարկության կենտրոն կամ ուղարկել ձեր քվեարկված փոստային քվեաթերթիկը



## ԻՆՉՊԵՄ ԵՆ ԱԶԴՈՒՄ ՏԵՂԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ՁԵՐ ՎՐԱ

- Տեղական ընտրություններով է որոշվում այն անձը, ով կներկայացնի ձեզ Քաղաքի կառավարությունում
- Համայնքային ընտրությունները տեղի են ունենում զույգ թվով տարիներին: Դրանք են՝ Քաղաքապետի, Քաղաքի հաշվապահի, Քաղաքի դատախազի, Քաղաքի խորհրդի շրջանների և Los Angeles-ի Միացյալ դպրոցական շրջանի (LAUSD) խորհրդի անդամների ընտրությունները
- Ընտրված տեղական պաշտոնյաներն ազդում են Քաղաքի ռեսուրսների բաշխման վրա, որն էլ իր հերթին ազդում է ձեր և ձեր հարազատներին մատուցվող ամենօրյա այնպիսի ծառայությունների վրա, ինչպիսիք են՝

- Հասարակական անվտանգություն
- Մաքուր, անվտանգ և լավ լուսավորված փողոցներ
- Բնակարանային և կրթական ծառայություններ
- Գրադարան, հանգստի և զբոսայգու ծառայություններ
- Զրի և էլեկտրաէներգիայի մատակարարում
- Օդանավակայան և Տրանսպորտ